

# Gemeinde Nals



Autonome Provinz Bozen - Südtirol

# Comune di Nalles



Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Urschrift

originale

## Beschlussniederschrift des Gemeinderates

## Verbale di deliberazione del Consiglio comunale

Prot. Nr.

n. di protocollo

**Nr. 32**

Sitzung vom 10.06.2026  
um 19:30 Uhr

**N. 32**

Seduta del 10.06.2026  
ore 19:30

Betrifft:

Oggetto:

**Genehmigung des Protokolls der neunten Gemeinderatssitzung der laufenden Amtsperiode vom 29.04.2026**

**Approvazione del verbale della nona seduta del Consiglio comunale in questo periodo amministrativo del 29/04/2026**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questo Consiglio comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

Name/Nome	entschuldigt abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato	Name/Nome	entschuldigt abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato
Dr. Angelika Ebner Kollmann			Eduard Gasser		
Monica Hoffer			Eduard Huber		
Mag. Eva Maria Kröss			Werner Lintner		
Joachim Mair			Oliver Malleier	X	
Alex Malpaga			Martin Oberhofer		
Tanja Rainer			Max Anton Ratschiller		
Dominik Rauch			Giuseppe Roscia		
Christian Schweigkofler					

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin,

**Dr. Lucia Quaranta**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

**Eduard Gasser**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeinderat schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

Assiste il Segretario comunale,

**Dr. Lucia Quaranta**

Constato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

**Eduard Gasser**

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il Consiglio comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

**Beschluss des Gemeinderates Nr. 32 vom 10.06.2026**

**Betrifft: Genehmigung des Protokolls der neunten Gemeinderatssitzung der laufenden Amtsperiode vom 29.04.2026**

Nach Einsichtnahme in das Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 29.04.2026;

festgestellt, dass das Protokoll den gefassten Entscheidungen entspricht;

in Erwägung, das Protokoll zu genehmigen;

nach Einsichtnahme in das positive Gutachten hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit dieses Beschlusses (o8dnqWTcsTGpV4eZatTH-PZ84DXczouqE2IRZ3VffqeQ=);

festgestellt, dass das Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit nicht notwendig ist, da die vorliegende Maßnahme keine Ausgaben mit sich bringt;

**beschließt  
der Gemeinderat**

durch Handerheben, mit 14 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen, bei 14 anwesenden und abstimmenden Ratsmitgliedern;

1. das Sitzungsprotokoll der neunten Gemeinderatssitzung dieser Amtsperiode vom 29.04.2026 zu genehmigen;
2. jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

**Delibera del Consiglio comunale n. 32 dd. 10.06.2026**

**Oggetto: Approvazione del verbale della nona seduta del Consiglio comunale in questo periodo amministrativo del 29/04/2026**

Visto il verbale della seduta del Consiglio comunale del 29/04/2026;

accertato che il verbale corrisponde alle decisioni prese;

ritenuto di approvare dunque il verbale;

visto il parere positivo riguardante la regolarità tecnica di questa delibera (o8dnqWTcsTGpV4eZatTHPZ84DXczouqE2IRZ3VffqeQ=);

constatato che non è necessario il parere riguardante la regolarità contabile, dato che la presente delibera non comporta impegno di spesa;

**il Consiglio comunale  
delibera**

per alzata di mano, con 14 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensioni, su 14 consiglieri presenti e votanti;

1. di approvare il verbale della nona seduta del Consiglio comunale in questo periodo amministrativo del 29/04/2026;
2. ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

---

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Bürgermeister - Sindaco:  
*Eduard Gasser*

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin - Il Segretario comunale:  
*Dr. Lucia Quaranta*

---

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale